



住民が誇りを持って暮らすまち

広報

ひがし あがつま

水仙と桜（岩井親水公園）

CONTENTS

特集

町長選挙・議会議員補欠選挙結果 P 2・3

平成 30 年度当初予算 P 4・5

◆町のできごと P 6・7

◆東吾妻町の歴史・文化探訪 P 8・9

◆お知らせコーナー P10～22

◆みんなの広場 P23

May.2018

5

No.146

東吾妻町長選挙結果 東吾妻町議会議員補欠選挙結果



任期満了に伴う東吾妻町長選挙が4月15日(日)に行われ、開票の結果、中澤恒喜氏が当選となりました。

なお、欠員に伴い同日行われた東吾妻町議会議員補欠選挙については候補者が定数を超えなかったため、高橋徳樹氏が無投票で当選となりました。

■町長選挙 結果

候補者名 (届出順)	得票数
一場 明夫	3,443 票
中沢 つねのぶ	5,016 票

	有権者数	投票総数	投票率
男	5,932 人	4,249 人	71.63%
女	6,252 人	4,327 人	69.21%
計	12,184 人	8,576 人	70.39%

有効投票	無効投票	得票総数
8,459	117	8,576



町議会議員補欠選挙の当選人
高橋徳樹氏



同日当選証書附与式が中央公民館相談室で行われ、田中富雄選挙管理委員長が当選人に当選証書を附与しました。

■問い合わせ先

東吾妻町選挙管理委員会／役場総務課内
(内線) 238 担当 根津俊明)

■町長選挙各投票所の投票結果

番号	投票所	選挙区		
		有権者数	投票者数	投票率
1	あづま農村環境改善センター	409	307	75.06 %
2	東公民館箱島分館	586	403	68.77 %
3	東公民館岡崎分館	372	269	72.31%
4	東公民館新巻分館	331	247	74.62%
5	岩井公民館	851	580	68.16%
6	おおたこども園	812	534	65.76%
7	小泉会館	257	212	82.49%
8	泉沢公民館	215	175	81.40%
9	東吾妻町中央公民館	1095	720	65.75%
10	はらまちこども園	1373	914	66.57%
11	原町保育所	1082	771	71.26%
12	厚田新井集会所	642	493	76.79%
13	矢倉多目的集会施設	623	461	74.00%
14	東吾妻町岩島公民館	534	401	75.09%
15	漆貝戸集会所	352	262	74.43%
16	松谷集会所	202	147	72.77%
17	大戸公民館	659	463	70.26%
18	萩生区民会館	396	279	70.45%
19	西榛名婦人ホーム	203	106	52.22%
20	さかうえこども園	453	301	66.45%
21	須賀尾公民館	340	256	75.29%
22	大柏木集会所 (公民館)	397	275	69.27%
計		12184	8576	70.39%

※期日前投票および不在者投票などを各投票区の投票者数に割り振ってあります。

「住民が誇りを持って暮らすまち」づくりに向けて



就任のあいさつ

東吾妻町長

中澤 恒喜

◎任期は、平成30年4月23日から平成34年4月22日までの4年間です。

このたび、皆様の温かいご支援とご信任を賜り、三期目の当選を果たして町政執行を担わせていただくことになりました。どうぞよろしくお願いいたします。

改めましてその職責の重さを感じるとともに、身の引き締まる思いでございます。

これまでの2期8年の間に、ダム事業や上信自動車道建設事業は着々と工事が進み、平成27年度に開校した東吾妻中学校では、文武に生徒の活躍が見られ統合の成果が発揮されました。平成28年には県内初のPFI事業で実施した箱島小水力発電所が稼働し、エコで安全な電力

を生産しています。本年4月からは各地区に認定こども園を設置、こども園・小中学校の給食費の無料化も実施し、子育て環境の拡充を図っております。今後は原町保育所の新築や高校生の通学定期代補助等により、万全のサポート体制を確立します。

旧太田中学校は広域消防本部及び東部消防署の移転に向け進んでおり、防災力の強化が期待されます。また管内企業との連携を深めた雇用促進や、住宅取得奨励金補助制度の活用などにより若者の移住・定住化を図ります。

この4月は、東吾妻町第2次

総合計画のスタートという節目です。主役である町民皆様と共に考え、子育てや教育環境の充実、地場産業の活性化、歴史文化遺産の活用、安心安全で生涯にわたり健やかで快適に暮

らせる町づくりを柱に行政運営を行います。10年後、更にその先の東吾妻町を見据え、行財政改革への取り組みを強い信念とスピード感をもって推し進めます。

目指す将来像である「住民が誇りをもって暮らすまち」に向けて全身全霊で取り組んでまいりますので、引き続き町民皆様のご理解ご協力を心よりお願い申し上げます。就任のあいさついたします。



平成 30 年度

当初予算

平成 30 年度の当初予算が可決成立され、執行が開始されました。今年度の一般会計予算は総額 82 億 2800 万円とし、前年度予算（91 億 7200 万円）に比べると 10.3% の減、金額にすると 9 億 4400 万円の減額となっています。

歳入面では、町税や地方交付税が減額となり、財政調整基金や庁舎建設基金からの繰入金が増額となりましたが、地方債の発行額が前年度に比べて約半分に抑えられたこともあり全体では減額となっています。

歳出面では、消防費が増額となっていますが、総務費や土木費、農林水産業費を大きく減額し、全体の歳出が減少しています。

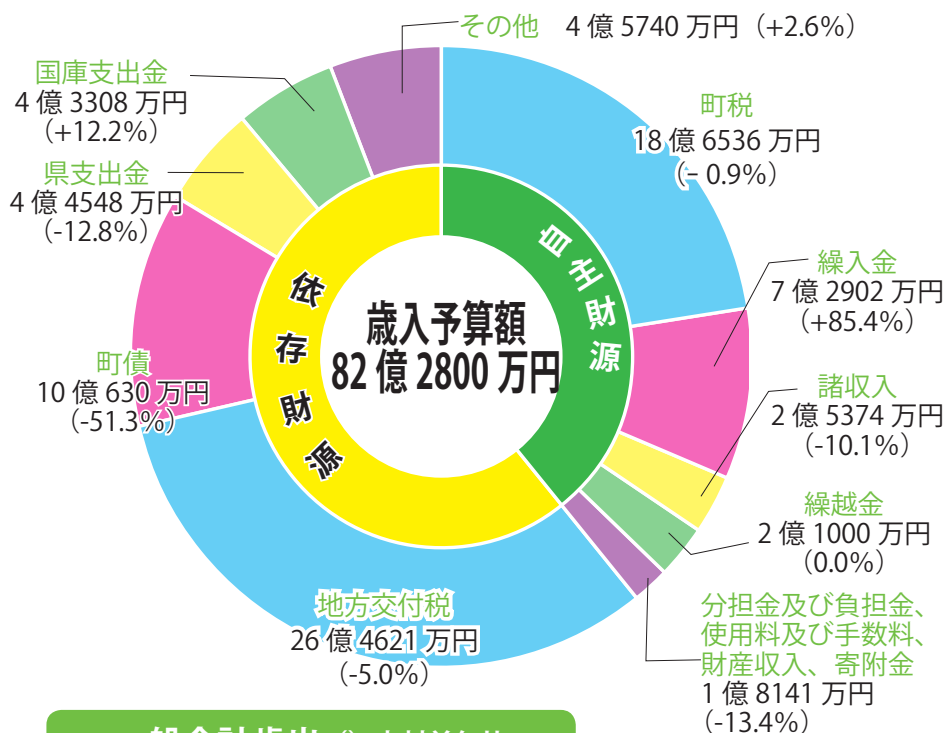
平成 30 年度の予算が昨年度と比較して減少している主な要因は、役場庁舎移転に伴う岩櫃ふれあいの郷（岩櫃城温泉センター）の改修事業費が減額したことによるものです。

問い合わせ先

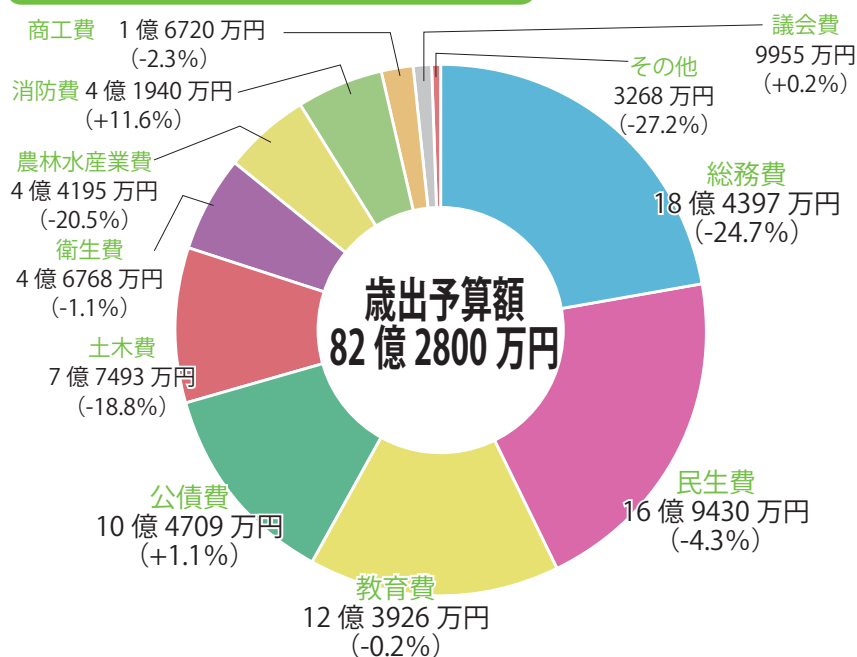
役場企画課 財政係

（内線 221 担当 一場達也）

一般会計歳入 () 内対前年比



一般会計歳出 () 内対前年比



用語解説

当初予算

年度（4月～次の年の3月）開始前に年間予算として編成し、成立した予算のこと（補正予算は年度の途中で補正したもの）

一般会計 町の行政運営の中心的な経費を計上している会計

特別会計 特定事業について、特定の歳入と歳出によって運営されている会計。特定の目的のための会計で、一般会計と区分されています。

企業会計 独立採算を原則とする地方公営企業の会計。収益と費用の発生を記帳の基準にするほか、資産や負債についても、経費と分離して整理し、その経営成績と財産状況を明らかにしています。

■一般会計予算主要内容

議会費	議員報酬等	9955 万円
総務費	役場庁舎建設事業	3 億 2111 万円
	ふるさと応援寄附金事業	2154 万円
	吾妻溪谷活性化対策事業	1 億 4174 万円
民生費	障害児者総合支援事業	3 億 4760 万円
	老人福祉事業	2 億 8455 万円
	福祉医療事業	1 億 3272 万円
	子育て支援費	1 億 6185 万円
	社会福祉協議会補助金	4152 万円
衛生費	吾妻東部衛生施設組合負担金	1 億 9660 万円
	定期予防接種事業	2062 万円
	インフルエンザ予防事業	1664 万円
	妊婦支援事業	961 万円
農林水産業費	公団営畜産基地負担金事業	1 億 1083 万円
	県単小規模土地改良事業	2579 万円
	基盤整備事業（萩生川西地区）	2782 万円
	林業基盤整備費	3293 万円
商工費	企業立地奨励金	3427 万円
	東吾妻町観光協会運営費補助金	1900 万円
土木費	道路改良費	1 億 1618 万円
	道路維持費	1 億 1901 万円
	橋りょう維持費	1 億 2636 万円
	上信自動車道関連事業	2190 万円
	下水道事業特別会計繰出金	2 億 2930 万円
消防費	吾妻広域圏消防負担金	2 億 5400 万円
	消防自動車購入費	2700 万円
	防災行政無線デジタル化事業	4493 万円
教育費	給食費無料化事業	6186 万円
	通学バス運営管理費	1 億 5543 万円
	小学校施設整備費	5150 万円
	こども園施設整備費	4750 万円
	町民体育館改修事業	7300 万円
公債費	元金	9 億 5690 万円
	利子	9018 万円

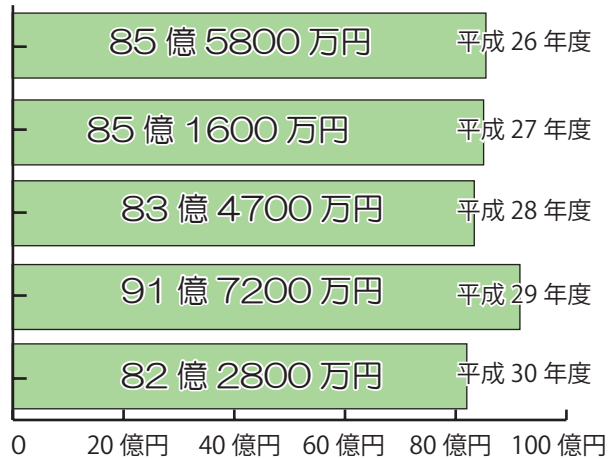
■特別会計

会計名	予算額（）対前年比
国民健康保険	事業勘定 19 億 204 万円 (-15.0%)
	施設勘定 1 億 175 万円 (+8.7%)
後期高齢者医療	2 億 875 万円 (+9.7%)
介護保険	16 億 7191 万円 (+2.0%)
地域開発	6081 万円 (-32.1%)
下水道事業	5 億 3282 万円 (-3.6%)
簡易水道	7941 万円 (+19.3%)

■水道会計（企業会計）

項 目	予算額（）対前年比
水道事業収益	2 億 1263 万円 (+1.0%)
営業収益	1 億 6868 万円 (-2.7%)
営業外収益	4395 万円 (+18.3%)
水道事業費用	2 億 802 万円 (-1.2%)
営業費用	1 億 6458 万円 (-7.3%)
営業外費用	2774 万円 (-14.1%)
特別損失	70 万円（± 0.0%）
予備費	1500 万円 (+100.0%)
資本的収入	9858 万円 (-38.0%)
資本的支出	2 億 2075 万円 (-17.1%)

■一般会計予算額の推移



【一般会計 歳入】

町税 町民の皆さんが町に納める税金
繰入金 基金などから一般会計に繰り入れるお金

分担金・負担金 特定の利益を受けた方から負担していただくお金

使用料・手数料 町の施設を使用した時に支払う使用料や税務課・町民課などの窓口で支払う手数料や保育料など

地方交付税 国税の中から、町の行財政状況に応じて交付されるお金

町債 町が借り入れるお金

地方譲与税 国が国税として徴収した税金のうち、町に配分されるお金

国庫・県支出金 特定の事務・事業の財源として、国や県から交付されるお金

【一般会計 歳出】

民生費 子どもや高齢者、障がい者など福祉全般の事務・事業に使う費用

総務費 課税・徴収、選挙、統計、住民登録など、町の総括的な事務に使う費用

衛生費 保健衛生やごみ処理など、安全で衛生的な生活のために使う費用

農林水産業費 農産物の生産振興や農地管理などに使う費用

商工費 商工業や観光の振興に使う費用

土木費 道路や公園整備などに使う費用

教育費 学校の運営費や公民館など、教育全般の事務・事業に使う費用

消防費 消防や防災対策などに使う費用

公債費 過去に借り入れた借入金の支払いに充てる費用

宇 梶剛士さんが講演 生涯学習講演会

3月24日に町表彰式・生涯学習講演会が開催されました。表彰式では、功労表彰や優良農業後継者褒賞などの後、観光大使の任命が行われました。生涯学習大会では俳優の宇梶剛士さんが「転んだらどう起きる？」と題して講演をされました。



日 々の活動を糧に 老連芸能発表大会

4月1日に第11回東吾妻町老人クラブ連合会芸能発表大会がコンベンションホールで開催されました。各団体から民踊や詩吟、カラオケなどが披露されました。



常 連のお客さんが幸運な来館者 桔梗館祝 300 万人達成！

4月3日にあづま温泉桔梗館で開館以来、累計来館者数 300 万人を達成しました。300 万人目となった清水満夫さん・千世子さん夫婦には、副町長から花束を、桔梗館の支配人から記念品がそれぞれ手渡されました。



明 るい未来に向けて 坂上小学校 道の駅長より入学祝い

4月9日に坂上小学校で新1年生に道の駅あがつま峡オリジナルの水仙ちゃんやくだものなどが描かれた付箋が道の駅あがつま峡武藤駅長からプレゼントされました。



たくさんさんの子どもの笑顔と共に こども園が始まりました

保護者と園の先生、教育委員会が議論を重ね、平成30年の4月から町内5つの認定こども園と2つの保育所が新たにスタートしました。こども園には3～5歳児が、保育所には0～2歳児が通います。4月6日には保育所の入所式、4月11日にはこども園の入園式が行われました。

↓ 岩島保育所卒園式



↑ はらまちこども園入園式

↓ あづま保育所入所式



水 仙畑にたくさんの賑わい すいせん祭りが開催

4月14日に第9回東吾妻すいせん祭りが岩井親水公園で行われました。今年は桜の開花が早かったため、桜と水仙の共演とはなりませんでしたが、たくさんの方が来場し、咲き誇る水仙たちが、多くの方の目を楽しませていました。

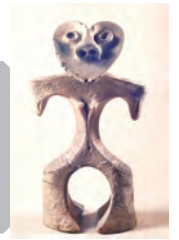
久々に始まりました ノルディックウオーキング体験会

3月25日にノルディックウオーキング体験会が、あづま温泉桔梗館の主催で行われました。コースはあづま親水公園から菅原神社、水牢跡などを回るルートで11人が参加し、楽しんで歩きました。



東吾妻町の歴史・文化探訪

問い合わせ先／東吾妻町教育委員会教育課 (☎ 59-3370) 担当 吉田智哉



小さな考古学者 高橋君と文化財保護担当の対談

今月の歴史文化探訪は、文化財保護係と群馬県立中央中等教育学校の高橋秀太郎君の対談をお届けしたいと思います。

(吉田) 改めて、文化財保護係を担当している吉田です。今回高橋君との対談をするに至ったきっかけは、高橋君が書かれた1本の論文(次頁下段写真)でした。高橋君は平成29年度に旧石器時代などをテーマにした自由研究を公募する岩宿文化研究奨励賞・学生部門に応募しました。県内外から418名の応募がある中で、見事高橋君は中学生部門において優秀研究賞を受賞されました。その時の研究テーマが東吾妻町にある遺跡、唐堀遺跡を中心に据えた「東吾妻町唐堀遺跡周辺の縄文人のくらし 出土品から考える縄文の道」でした。高橋君とはこの文章を書く前に一度お会いし、色々お話をさせて頂いたのですが、その後書かれた論文を読ませて頂き、内容が非常に面白いものでしたので、ぜひまたお話をしてみたいと思います、この対談をすることになりました。

今回は事前にテーマをいくつか絞らせて頂きました。1つ目は受賞した感想と考古学に興味を持ったきっかけ、2つ目は調べてみて気になった点、最後は高橋君のこれから調べてみたい、考えてみたいテーマです。それではよろしく願います。

(高橋) よろしく願います。

(吉田) 高橋君とは昨年の夏頃だった

でしょうか、唐堀遺跡について少しお話をさせていただきました。あらためてお聞きしたいのですが、今回の岩宿文化研究奨励賞の学生部門に応募し、受賞された率直な感想を聞かせてください。

(高橋) 今回のような賞を頂けて正直びっくりしています。この文章を書き、応募したときはまさか自分が賞をもらえるとは思ってもみませんでした。

(吉田) 高橋君の文章がしっかりと評価された証拠です。考古学の世界では自分の文章を他の人に読んでもらい評価してもらうためには論文雑誌や本を出版するなど限られた方法となります。また、賞という形で評価される場面も多いとはいえません。ですので今回は高橋君の文章が考古学の研究者に大きく評価されたと思って間違いありません。ぜひ今後に向けても自信とってもらいたいと思います。

(高橋) はい、ありがとうございます。

(吉田) 次に高橋君が考古学について興味を持ったきっかけ、もしくは調べて見たいと思った最初のきっかけはなんだったのでしょうか？

(高橋) 祖父が集めていた石器を見たことがきっかけだと思います。たくさん形の種類があり、使っている石もさまざまでそこから興味を持ちました。

(吉田) 高橋君は当時の人が使っていた遺物と呼ばれるモノを見て、興味が

湧いたのですね。考古学はモノを観察して考えていく側面がありますので、高橋君はまさにその道を歩いてきたということになります。興味を持つきっかけとなり、さらに大きな賞を頂いたその原点にいる高橋君の祖父も大変喜んでいらっしゃると思います。次に高橋君のこの文章は唐堀遺跡を中心として他地域との交流の想定が細かく書かれています。特にこの唐堀遺跡がある東吾妻町へ東北地方の人間が来るという点についてその道筋を検討し、想定していることは非常に大きな成果だと思っています。さて、そこで聞いてみたいのですが、高橋君は今調べてみてどのようなところが気になったのでしょうか？

(高橋) そうですね。唐堀遺跡を中心に色々な遺跡のものを見たのですが、たくさんのものが遺跡から見つかっている中で唐堀遺跡とまったく同じものの、共通性を持つものが見つかったのが気になりました。

(吉田) 出土遺物の共通性ですね。考古学において文化圏を調べるための大きな視点が遺物の共通性です。そこに着眼し、それが各地域を結ぶ視点、そしてそれを一歩進めてどのようにその遺物が入ってきたのか人々の交流についても道を介して考えた。この点が評価されたでしょう。素晴らしいですね、高橋君は大きな仕事をしたと思います。

さて時間はあつという間に過ぎてし



↑ 高橋秀太郎くんが書いた原稿 (一部)

まいりました。最後のテーマで締めくくるとしましょう。今回縄文時代、そして唐堀遺跡をテーマとして書かれたわけですが、もしこれからもういった考古学について触れたいと思っているとしたら次はどんなことを調べてみたいと思っているか、教えてください。

(高橋) 次に調べてみたいテーマは和田峠産の黒曜石です。特に群馬県南部と北部ではその出土数に違いがありそうなのでそのあたりから調べていきたいと考えています。

(吉田) なるほど。近年は明治大学黒曜石研究センターなどの研究機関を中心に黒曜石の生産地とその分布範囲の研究が進んでいます。ぜひ参考にしながら調べてもらいたいと思います。高橋君ありがとうございました。今回中学生の高橋君と話をしてみて、改めて自分の中でもこの東吾妻町の遺跡に対して、そこで暮らした人々やその交流というテーマで各時代を考えてみたいと思いました。高橋君にはこのような視点を提供してもらい非常に感謝しています。また若い世代の高橋君のように、町内や県内の子どもたちが東

中央公民館
図書情報



＝新着図書情報＝

■おすすめの一冊

『諦めない力』……………佐藤 信夫 著



日本を代表するフィギュアスケートの選手を数多く育ててきた著者。コーチ生活 50 年となる中で自身のスケート人生を振り返り、さまざまな出会いから導かれた教えを伝え残します。

■一般図書

『シェイプ・オブ・ウォーター』……………
…ギレルモ・デル・トロ、ダニエル・クラウス 著
『極小農園日記』……………荻原 浩 著
『それまでの明日』……………原 寮 著
『青くて痛くて脆い』……………住野 よる 著
『棲月』……………今野 敏 著
『セカンドライフ、はじめてみました』…… bonpon 著
『フランス流捨てない片づけ』…… 米澤よう子 著
『ナチュラルガーデニング 2018』……………
……………鈴木 昌子 著

■問い合わせ先 中央公民館 (☎ 68-2412)

東吾妻町の 歴史・文化探訪 (続き)

吾妻町に限らず過去の遺産である遺跡に興味を持つてくれれば嬉しいことですし、この考古学という学問に少しでも触れていても同志が増えていくように思えて大変嬉しいです。ぜひまたお話を聞かせて頂く機会を作らせて頂ければ幸いです。
これにて対談を終了いたします。ありがとうございました。
(高橋) ありがとうございました。

水仙ちゃんの活動報告

◆4月14日のすいせん祭りにぐんまちゃんと一緒に参加して子どもたちとふれあいました。



■問い合わせ先 役場地域政策課 (☎ 68-2111)

町文化協会から公演会のご案内

町文化協会では次の日程で公演会を行います。

●日時

平成 30 年 5 月 26 日(土) 14 時～(予定)

●場所

コンベンションホール

●内容

- ①町内の保存会など数団体による
太々神楽や獅子舞などの伝統芸能の披露
- ②東吾妻中学校吹奏楽部による演奏

●問い合わせ先 中央公民館 (☎ 68-2412)



東吾妻町公民館教養講座 「陶芸教室」

岩島公民館では、次のとおり教養講座「陶芸教室」を開催いたします。参加を希望される方は、電話で申し込んでください。

■期 日

5 月 20 日(日) 10 時～12 時 成形(参加必須)
12 時～16 時 仕上げ
25 日(金) 7 時～16 時 素焼き
27 日(日) 10 時～12 時 釉かけ
28 日(月) 6 時～16 時 本焼き
6 月 3 日(日) 10 時～11 時 窯上げ・引き渡し

■会 場 岩島公民館(麻の里会館)

■講 師 椎葉正幸 先生

■受講対象 町内に在住・在勤する成人

■参 加 費 800 円(材料費)

■募集定員 12 名

■申込・問い合わせ先 岩島公民館 (☎ 67-2001)

東吾妻町国民健康保険診療所だより

★「5月の診療予定表」

日	月	火	水	木	金	土
5/6 休診	7 午後 准看護 学校 講義	8 午後 定期 往診	9 休診	10 午後 定期 往診	11 午後 定期 往診	12 休診
13 休診	14 午後 准看護 学校 講義	15 午後 太田小 予防接種 内科健診	16 休診	17 午後 東小 予防接種 内科健診	18 午後 太田小 予防接種 内科健診	19 休診
20 休診	21 午後 准看護 学校 講義	22 午後 東吾妻中 内科健診	23 休診	24 午後 個別 接種	25	26 休診
27 休診	28 午後 准看護 学校 講義	29 午後 おたこども園 内科健診	30 休診	31 午後 東吾妻中 内科健診	6/1 午後 あづまこども園 内科健診	2 休診
3 休診	4	5 午後 定期 往診	6 休診	7 午後 定期 往診	8 午後 定期 往診	9 休診

*今年度から火曜日ではなく、毎週水曜日を休診日とさせていただきます。

適度な飲酒について

さて、4月も半月程経過しました。新年度、新生活ということでお酒に触れる機会が多かった方もたくさんいらっしゃるかと思います。そろそろ歓送迎会などもひと段落した頃でしょうか。そういった場でなくとも、日常的にも飲酒をされる方々はたくさんいらっしゃるかと思います。今回は飲酒、特に「適度な飲酒」についてお話ししたいと思います。

「酒は百薬の長」と言われるように、正しく飲めば健康に良いとされるアルコール。厚生労働省が推進する国民健康づくり運動「健康21」では、適度な飲酒とは1日平均純アルコールで約20g程度とされています。純アルコール量(g)は、飲酒量(ml)×アルコール度数(%)×アルコールの比重(0.8)で計算されます。例をあげますと、ビール(度数5%)は500mlで純アルコール量20gです。日本酒(15%)は1合(180ml)で22g、ウイスキー(43%)はダブル(60ml)で26g、焼酎(25%)は0.5合(90ml)で18g、

ワイン(12%)は120mlで12g、となります。ただ、①女性は男性よりも少ない量が適当である、②少量の飲酒で顔を来すなどアルコール代謝能力の低いものでは少ない量が適当である、③65歳以上の高齢者においては、より少量の飲酒が適当である、④アルコール依存症者においては完全断酒が必要である、⑤飲酒習慣のない人に対してはこの量の飲酒を推奨するものではない、という点に留意が必要です。

適量とはいえ、毎日の飲酒は肝臓に負担となります。週に2日は休肝日を設けましょう。また、休肝日を設けたからといって、他の日に多量飲酒しては元も子ありません。日頃から適量飲酒を心がけましょう。決して日常的な飲酒を推奨しているわけではありません。一度、自分の飲酒習慣につき振り返る機会にして頂ければ幸いです。

国保診療所 堀口 英



■連絡先

(☎ 59・3010)

吾妻地域産業保健センターのご案内

地域産業保健センター(産業保健総合支援センター地域窓口)では、常時50人未満の労働者を使用する事業者の産業保健活動(労働者の健康管理や保健指導など)を支援するため、次に掲げる相談を含め広く実施します。産業保健活動に係る相談等は、基本的に無料で実施することができます。

1. 健康診断結果の有所見者に係る医師の意見聴取
2. 高ストレス者に関する医師による面接指導

3. メンタルヘルス不調の労働者に関する相談・指導
4. 治療を続けながら働くための両立に関する相談・指導
5. その他、職場の健康管理に係る事項など

■お問い合わせ先

- ・吾妻地域産業保健センター (☎ 0279-75-3334)
吾妻郡中之条町伊勢町 28-9 (FAX 0279-75-6228)
- ・中之条労働基準監督署 (☎ 0279-75-3334)
吾妻郡中之条町中之条 664-1 (FAX 0279-75-2073)

知っておきたい歯の話

36. タバコと歯周病

■喫煙と関係のある歯と口の症状

種類	部位	病名・症状
能動喫煙	粘膜	口腔癌、白板症、ニコチン性口内炎 歯肉メラニン色素沈着症、扁平苔癬、 慢性肥厚性カンジダ症
	歯周組織	重度歯周病、急性壊死性潰瘍性歯肉炎
	歯	タールなどの色素沈着、歯の喪失
	舌	味覚の減退、正中菱形舌炎、毛舌症
	その他	インプラント周囲炎、口臭、口唇裂、口蓋裂
受動喫煙	歯周病	歯肉メラニン色素沈着症、歯周病

町内の歯科医の先生から「歯と口」についてお話をしていたできます。今月は「タバコと歯周病」です。

■5月31日は世界禁煙デーです。

5月31日は、WHO（世界保健機関）が定める世界禁煙デーです。喫煙は個人の嗜好をこえた健康問題であり、受動喫煙を防止するため、健康増進法の改正が予定されています。第12回の「知っておきたい歯の話」に引き続き、喫煙と歯と口の健康の問題について、もう少し詳しくお話しさせていただきます。

■喫煙と歯と口の健康

タバコには4千を超える化学物質と200以上の有害物質が含まれており、歯と口の健康にも多様な影響を与える事がわかっています（表）。また、受動喫煙に関しても、歯と口の健康に影響を与える事が明らかになりつつあります。

■喫煙は歯周病のリスク因子

日本歯周病学会の調査によれば、合計120の研究を分析したところ、喫煙者は非喫煙者に比べ歯周病の罹患率が高く、歯周病が進行しやすい事が明らかとなりました。こうした結果から、日本歯周病学会は喫煙を、環境面における歯周病の最大のリスク因子と結論づけています。

■喫煙が歯周組織に与える影響

それでは、喫煙は歯と口の健康をどのように脅かすのでしょうか？喫煙者では、ニコチンの影響により血流が悪化し、歯ぐきからの出血も減少するため、歯周病への気づきが遅れると考えられています。

また、喫煙者では非喫煙者に比べ、プラーク（歯垢）や細菌の量に関わらず、歯周組織の破壊が進みやすく、歯周病が進行しやすい傾向があります。喫煙が、歯周病原因菌の病原性を強化するよう働きかける可能性があると考えられています。

また、ニコチンには歯周病で破壊された組織を修復する細胞（線維芽細胞）にダメージを与え、歯周病の治療を悪くする可能性があると考えられています。また、喫煙が人体の防御反応である免疫反応にも影響を及ぼすことも分かっています。

■喫煙は歯周病の治療に影響する

喫煙者では、歯周病の治療効果が、40〜80%低下すると報告されています。喫煙が歯周病治療の効果に悪い影響を及ぼす危険は明らかで、インプラント治療においても、その成功率を下げる考えられています。ヘビースモーカーではその傾向がさらに高まると考えられています。

■禁煙がもたらす効果

喫煙は歯ぐきの血液の流れに影響を与えます。禁煙する事で血液の流れの障害が回復する事もわかっています。このため、禁煙は歯周病の治療効果を高め、歯周組織の治療を促進すると考えられています。現在喫煙されている方も禁煙に取り組みる事で、歯周病の予防に大きく役立ちます。今からでも遅くはありません。まず、禁煙から歯と口の健康づくりを始めましょう。

■参考文献

日本歯周病学会：喫煙の歯周組織に対する影響（学会見解論文2011年）

■問い合わせ先

東吾妻町保健センター
（☎68・5021 担当 藤岡由美）

5月の当番医予定表

期日	内科		外科	休日夜間
13日(日)	四万診療所 (中之条☎64-2136)	草津こまくさ病院 (草津☎0279-88-4321)	吾妻さくら病院 (中之条☎75-3011)	吾妻さくら病院 (中之条☎75-3011)
20日(日)	後藤医院 (中之条☎75-2230)	長野原診療所 (長野原☎0279-85-2259)	原町赤十字病院 (原町☎68-2711)	原町赤十字病院 (原町☎68-2711)
27日(日)	小池医院 (岩下☎67-2030)	桜井クリニック (嬬恋☎0279-97-3800)	吾妻さくら病院 (中之条☎75-3011)	吾妻さくら病院 (中之条☎75-3011)

①急患のための当番医制度ですので、緊急患者以外の受診はご遠慮願います。

■別表

期日	受付時間	場所
6月	12日(火)	9:00～11:00 岡崎公民館
	13日(水)	9:00～11:00 箱島公民館
	14日(木)	9:00～11:00 あづま農村環境改善センター
	15日(金)	9:00～11:00 保健センター
	17日(日)	9:00～11:00 保健センター
	19日(火)	9:00～11:00 新巻公民館
	20日(水)	9:00～10:00 泉沢公民館
	21日(木)	9:00～11:00 小泉会館
	22日(金)	9:00～11:00 太田出張所(公民館)
	26日(火)	9:00～11:00 岩井公民館
	27日(水)	9:00～11:00 町民体育館
	28日(木)	9:00～11:00 町民体育館
7月	29日(金)	9:00～11:00 岩島出張所(麻の里会館)
	3日(火)	9:00～11:00 厚田新井集会所
	4日(水)	8:30～9:00 矢倉多目的集会施設
		10:00～10:30 辻区郷原公会堂
	5日(木)	9:00～10:00 唐堀集会所
	6日(金)	9:00～11:00 松谷集会所
	10日(火)	9:00～11:00 保健センター
	11日(水)	8:30～9:00 西榛名婦人ホーム
		10:00～11:00 萩生区民会館
	12日(木)	9:00～10:00 大戸区公民館
	13日(金)	9:00～11:00 坂上出張所(公民館)
	14日(土)	9:00～11:00 保健センター
	19日(木)	9:00～10:00 須賀尾公民館
	20日(金)	9:00～10:00 大柏木公民館
	24日(火)	9:00～11:00 保健センター

案内 集団健診が来月から始まります

町では6月から7月にかけて集団健診を行います。

■内容・対象者・費用

①『健康診査』：40歳以上

および30歳・35歳は無料。

40歳未満は千円

②『結核・肺がん検診』

・レントゲン撮影のみ

：40歳以上は無料、40歳

未満は200円

・喀痰検査(該当者は当日

申し込み)：500円

※65歳以上の方は年に1回

のレントゲン検査を必ず

受けましょう。

③『前立腺がん検診』

：500円

(50歳以上の男性希望者)

④『肝炎ウイルス検査』

無料(原則40歳の希望者)

※該当地区の都合が悪い場

合は、ほかの会場でも受

診できます。また、平日

都合の悪い方も土曜日・

日曜日の健診があります

のでお出かけください。

なお、3月の希望調査で

申し込みをしていない人

も受診できますので、保

健センターまで問い合わせ

ください。

■問い合わせ先

保健センター

(☎68・5021

担当 野山しのぶ・

担当 角田友紀)

(内線 116

担当 武藤大輔)



案内 がん検診総合支援事業 (子宮頸がん・乳がんの無料クーポン券の配布)

女性のがん検診について、

早期発見と正しい健康意識の

普及啓発を図るとともに受診

促進を図ることを目的として、

節目年齢の方に無料検診(クー

ポン検診)を実施いたします。

対象者には5月上旬ごろ通知

をお送りしますので、クーポ

ン券を持参のうえ、受診して

ください。

■対象者

平成30年4月20日現在東吾

妻町に住民登録があり、4月

1日現在下記の年齢の方

●乳がん検診の対象年齢

①40歳(昭和52年4月2日)

昭和53年4月1日生まれ)

②45歳(昭和47年4月2日)

昭和48年4月1日生まれ)

③50歳(昭和42年4月2日)

昭和43年4月1日生まれ)

④55歳(昭和37年4月2日)

昭和38年4月1日生まれ)

⑤60歳(昭和32年4月2日)

昭和33年4月1日生まれ)

●子宮頸がん検診の対象年齢

①20歳(平成9年4月2日)

平成10年4月1日生まれ)

②25歳(平成4年4月2日)

平成5年4月1日生まれ)

③30歳(昭和62年4月2日)

昭和63年4月1日生まれ)

④35歳(昭和57年4月2日)

昭和58年4月1日生まれ)

⑤40歳(昭和52年4月2日)

昭和53年4月1日生まれ)

■有効期間

平成30年5月1日～平成31

年1月31日

■問い合わせ先

保健センター

(☎68・5021

担当 角田友紀)

5月の母子保健事業日程表

①町内全地区 ●会場・問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021） 担当 篠原 萌

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
5月9日(水)	はっぴい歯科検診	13:30 ～ 13:45	平成27年10・11月、平成28年4・5月生まれ
10日(木)			平成25年10・11月、平成26年10・11月生まれ
11日(金)			平成24年10・11月、平成25年4・5月、 平成26年4・5月生まれ
22日(火)	乳幼児健康相談	10:00 ～ 11:00	乳幼児の希望者（事前に申し込んでください）
23日(水)	1歳6カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成28年9・10月生まれ
30日(水)	4カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成30年1月生まれ
	7カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成29年10月生まれ（B.C.G接種を行います）
	1歳児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成29年4月生まれ

②町内全地区〈子育てサークル〉 ●問い合わせ先 保健センター（☎ 68-5021） 担当 富塚和香奈

●会場 ラッコ・ペンギン：保健センター／ピヨピヨ：あづま農村環境改善センター

（＊印のついたサークルはどちらか近い会場をご利用ください。ご利用の際には事前に申し込んでください。）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
5月14日(月)	ピヨピヨクラブ＊	9:30 ～ 10:00	1歳からこども園就園前までの子どもと保護者
15日(火)	ラッコクラブ	10:00 ～ 10:15	4カ月児から1歳児までの子どもと保護者
28日(月)	ペンギンクラブ＊	9:30 ～ 10:00	1歳からこども園就園前までの子どもと保護者

5月の予防接種日程表

①東地区 ●会場／国保診療所 ●問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021） 担当 野山しのぶ

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
5月24日(木)	第2回乳幼児個別予防接種	14:00 ～ 14:30	「予防接種のお知らせ」を参照してください 5月17日(木)までに申し込んでください

こころの健康相談

吾妻保健福祉事務所では、「こころの健康相談」を行っています。心配事のある方はお気軽にご相談ください。また、ご相談の際には予約をお願いします。

【所内相談】

■場 所 吾妻保健福祉事務所

■相談日時 毎月第2木曜日 14時～（予約制）

■相談員 精神科医師、保健師

■予約・問い合わせ先 吾妻保健福祉事務所 保健係
（☎ 75-3303）

【出張相談】

■場所・相談日 別表（予約制）

■予約・問い合わせ先 保健センター（☎ 68-5021）

■別表

日 時（各日14時～）	場 所
平成30年5月24日(木)	中之条町保健センター
6月21日(木)（第3木）	東吾妻町保健センター（中央公民館）
7月26日(木)	嬭恋村環境改善センター
8月23日(木)	中之条町六合支所
9月27日(木)	高山村保健センター
10月25日(木)	草津町保健センター
11月22日(木)	長野原町保健センター
12月27日(木)	草津町保健センター
1月24日(木)	嬭恋村環境改善センター
2月28日(木)	東吾妻町保健センター
3月28日(木)	草津町保健センター

案内
防災行政無線を用いた全国一斉の緊急情報伝達試験を実施します
～平成30年5月16日(水) 11時ごろ実施します～

東吾妻町では、地震・津波や武力攻撃、ミサイル発射などの発生時に全国瞬時警報システム（Ｊアラート）から送られてくる国からの緊急情報を、さまざまな情報伝達手段を用いて確実に皆さまへお伝えするため、町内で緊急情報伝達手段の試験を行います。

※Ｊアラートとは、地震・津波や武力攻撃などの災害時に国から送られてくる緊急情報を人工衛星などを活用して瞬時に情報伝達するシステムです。

- ※今年度は、同様の試験を年４回実施する予定です。
- ① 平成30年5月16日(水) 11時ごろ
 - ② 平成30年8月29日(水) 11時ごろ
 - ③ 平成30年11月21日(水) 11時ごろ
 - ④ 平成31年2月20日(水) 11時ごろ

■問い合わせ先

役場総務課 安全対策係
(内線) 234 担当 藤岡剛

■当日実施する試験は次のとおりです。

情報伝達手段	内 容
防災行政無線の放送	町内に設置してある防災行政無線（屋外スピーカー）から、毎月１日に実施している定時試験放送と同じくらいの音量で次の放送内容が一斉に放送されます。 【放送内容】 「これは、テストです。」×３ ＋「こちらは、 ぼうさいひがしがつます。」 ＋防災行政無線チャイム

案内
『人権擁護委員の日』全国一斉特設人権相談

群馬県人権擁護委員連合会および前橋地方法務局では、人権擁護委員法が施行された日（昭和24年

6月1日）を記念し、次のとおり「人権擁護委員の日」特設人権相談を開設します。

子どもに関すること、家庭内のもめごとなど、人権問題や困りごとで悩んでいる方はお気軽にお近くの特設相談所へお越しください。料金は無料で、秘密は固く守ります。

■特設相談所開設日時・場所

平成30年6月1日(金)
10時～15時 中央公民館

なお、特設相談所へお越しになれない方についても、通常どおり前橋地方法務局および各支局で電話相談などを受け付けていますので、お気軽にご利用ください。

■全国共通人権相談ダイヤル
☎ 0570・003・110

■問い合わせ先
前橋地方法務局人権擁護課
(☎) 027・221・4466

昭和18年6月2日～7月1日生まれの方へ
75歳になる方へ

75歳の誕生日から後期高齢者医療該当者です。5月25日前後に『後期高齢者医療保険者証』を緑色の封筒で郵送しますので、ご確認ください。

■問い合わせ先 役場町民課 後期高齢者医療係
(内線) 116 担当 鳥山典子

65歳になった方へ

(昭和28年4月2日～5月1日生まれ)
※東吾妻町へ転入された65歳以上の方へ

介護保険料の納付は、郵送される納付書により、金融機関または役場会計課で納めてください。なお、年金からの天引きが可能になりましたら通知します。

■問い合わせ先 役場保健福祉課 介護保険係
(内線) 122 担当 荒木聡子

案内

木造住宅耐震診断者派遣事業・改修補助事業

【木造住宅耐震診断者派遣事業】

旧耐震基準で建てられた木造住宅の耐震化の促進と、災害に強いまちづくりを推進するため、希望される方に木造住宅耐震診断者を派遣し、無料で耐震診断を行います。

■対象となる住宅

次の条件をすべて満たした住宅に限ります。

- ・東吾妻町内に在する木造住宅
- ・昭和56年5月31日以前に着工された住宅
- ・一戸建ての住宅または併用住宅
- ・平屋建てまたは2階建ての住宅
- ・在来軸工法で建築された住宅

■派遣の対象者

対象住宅の所有者

■耐震診断者

県建築士事務所協会に登録された木造住宅耐震診断調査資格者

■必要書類

- ・住宅の平面図

住宅の平面図が無い場合や、住宅の現況と平面図が大きく違う場合には耐震診断者が図面の作成をいたします。

※図面作成にかかる費用は町で負担します。

■耐震診断の費用

- ・耐震診断費…無料
- ・耐震診断者の交通費…千円～3千

円の個人負担があります。

(耐震診断者に直接お支払いいただきます。)

■診断件数

予算の範囲内とします。

■申し込みの方法

木造住宅耐震診断者の派遣による耐震診断を希望される方は、木造住宅耐震診断者派遣申請書に必要事項を記入の上、役場建設課へ提出してください。

右記申請書の様式は役場建設課または町ホームページから入手できます。今年度の申請の受付は、9月28日(金)が期限です。

【木造住宅耐震改修補助事業】

旧耐震基準で建てられた木造住宅に耐震診断を行い、その結果が規定値以下の場合、耐震改修工事を行う希望者に対しまして、補助金を交付し耐震化を推進します。

■対象となる住宅

次の条件をすべて満たした住宅に限ります。

- ・東吾妻町内に在する木造住宅
- ・昭和56年5月31日以前に着工された住宅
- ・一戸建ての住宅または併用住宅
- ・2階建て以下の住宅

・木造在来軸工法で建築されている住宅

・耐震診断の結果、最小の上部構造評点が1・0未満の木造住宅

■補助金交付の対象者

対象住宅に居住している者

・町税に滞納のない者

■補助金額

・耐震補強工事費が100万円未満
：耐震補強工事費の5分の1以内(20万円を限度)(千円未満の端数は切り捨て)

・耐震補強工事費が100万円以上200万円未満：30万円

・耐震補強工事費が200万円以上：50万円

■補助件数

予算の範囲内まで

■申し込みの方法

木造住宅耐震改修補助金の交付を申請される方は、着工前に交付申請書を提出していただく必要がありますので、事前に役場建設課都市計画係へ問い合わせください。木造住宅耐震改修補助金交付申請書の様式は役場建設課、または町ホームページから入手できます。

今年度の申請の受付は、9月28日(金)が期限です。

■問い合わせ先

役場建設課 都市計画係
(担当) 519 (担当) 加部貴宏

家屋を新築・増築または取り壊した方はご連絡ください

家屋を新築または増築しますと、担当職員が訪問調査をさせていただきます。この調査は固定資産税の算定基礎となる評価額を算出するために必要な調査です(取り壊した時も現地確認に伺います)。

■連絡・問い合わせ先

役場税務課 固定資産税係

(内線) 134 (担当) 須田泰友

住宅新築改修等補助金交付制度をご活用ください

町では町民の皆さんが、自宅の新築・増築・改修工事を町内に本社・本店を有する事業者へ依頼して行う場合に、工事費用に対する補助制度を設けています。新築や改修などをお考えの方はぜひご利用ください。また、工事着工前に役場地域政策課で申請手続きをお願いします。

■問い合わせ先

役場地域政策課 商工観光係

(内線) 243 (担当) 佐藤祐介・小山日出映

報告

東吾妻町第2次総合計画がスタートしました

これから10年間のまちづくりの手引書を策定

町では、まちづくりの最上位計画となる「第2次総合計画」の策定を進めてきました。

この計画書の案について、2月中に実施したパブリックコメント（意見公募手続き）により、住民の皆さまから貴重なご意見をいただき、これらの意見をもとに計画書の案に最終的な修正を加え、3月5日から開会した町議会定例会へ議案として提出し、3月15日に賛成多数で可決されました。

なお、パブリックコメントの集約結果と可決された計画書等は、ホームページで公開しています。

また、現在、計画書完成版を編集していますが、ダイジェスト版（概要）も同時に作成しますので、今後、町内全ての世帯に配布する予定です。



《第2次総合計画の構成イメージ》

1 基本構想（平成30年度から10年間）町の将来像や政策の大綱

目指す将来像 『住民が誇りを持って暮らすまち』 ～ 東吾妻 きみと あなたと ～

第1次総合計画で定めたまちづくりの理念を継承するとともに、東吾妻中学校の校歌の一部を用いて、将来像の副題とします。これは、町の未来を担う子ども達へのメッセージであるとともに、住民と行政が目指す将来像を共有し、協働で取り組むまちづくりの合い言葉とします。



目指す将来像を実現するため、次の7つをまちづくりの基本目標として、政策を進めます。



- 基本目標1 みんなで創る協働のまち【住民と行政の協働】
- 基本目標2 安全で暮らしやすいまち【社会基盤の整備】
- 基本目標3 自然と調和した暮らしができるまち【生活環境の向上】
- 基本目標4 地域の恵みを活かした活力あるまち【産業の振興】
- 基本目標5 元気な声と笑顔があふれるまち【保健・医療・福祉の充実】
- 基本目標6 豊かな心を育む学びのまち【教育・文化の充実】
- 基本目標7 健全財政に向け徹底した改革に取り組むまち【行財政改革の推進】



次ページへ続きます。

2 基本計画（前期 5 年間）重点施策や分野別計画

基本構想実現のため、分野別に取り組むべき施策の方針や展開等を示すとともに、町の主要課題である「人口減少社会」や「上信自動車道の開通」へ対応するため、施策分野の枠組みを越えた総合的かつ横断的な取り組みとして、次の4つの重点施策を設定しました。

重点施策 1 生涯にわたる健やかで快適な暮らしを支える



住み慣れた地域で、生涯にわたり健やかにいきいきと、快適に暮らし続けられる地域社会の実現を目指し、医療や福祉の充実と連携強化、公共交通の利便性向上を進めます。

重点施策 2 若い世代の移住・定住を進める



若い世代の移住・定住の促進を目指し、暮らしやすい魅力ある住環境の整備と、働く場の確保や雇用環境の充実を図るとともに、結婚から妊娠・出産・子育て・学校教育までを含めた切れ目のない支援を進めます。

重点施策 3 中山間地域の特性を活かした産業を創出する



豊かな自然環境や農林水産業、商工業など、本町が誇るあらゆる資源や人材を効果的につなぐことを目指し、道路交通網の整備にもあわせた新たな産業の創出と、産業振興による町のブランド力強化を進めます。

重点施策 4 住民と行政の協働により効率的な行財政運営を図る



住民が行政に参画しやすい体制づくりを目指し、事務事業の効率化と、財源や職員の適正化、民間活力やICTの積極的な導入、周辺自治体との連携強化など透明性を確保しながら進めます。



3 実施計画（毎年度見直しや修正）財政の裏付けと予算編成の指針

基本計画で示した各施策の具体的な事務事業について、財源等の見通しを立てながら計画的に進めるため、毎年度の予算編成の指針とします。

■問い合わせ先 役場企画課企画調整係（内線 222 担当 蜂須賀徹）

町スポーツ協会事業参加者募集

町スポーツ協会ではさまざまなスポーツ事業を予定しており、参加者を募集しています。

【第13回町民親善ソフトテニス大会】

▼日時 平成30年5月27日(日)
▼会場 スポーツ広場テニスコート
▼参加費 1人500円

【第13回町内対抗野球大会】

▼日時 平成30年5月27日(日)
・6月10日(日)
▼会場 東総合運動場野球場

【第21回郡内ハイキング】

▼開催日 平成30年6月3日(日)
▼会場 高ジョッキ山

【第12回社会人ソフトボール大会】

▼日時 平成30年6月3日(日)
▼会場 スポーツ広場

【フォークダンス講習会②】

▼日時 平成30年6月13日(水)

▼会場

あづま農村環境改善センター

【第3回親善バドミントン大会】

▼日時 平成30年6月17日(日)
▼会場 原町小学校体育館

■申し込み先・問い合わせ先

教育課内スポーツ協会事務局
(☎ 59-3370)

平成 30 年度国民健康保険税率改正のお知らせ

平成 30 年 4 月より国民健康保険制度を将来にわたって守り続けるため、これまで町で運営してきた国保制度について、県と町がともに保険者となり県が国保の財政運営の中心的な役割を担う方法へと変更になりました。今回の制度改正に伴い、保険税率においても群馬県の標準的な算定方法により保険税率「4 方式（所得割・資産割・平等割・均等割）から 3 方式（所得割・平等割・均等割）へ変更」が示され、この標準保険料率を参考に市町村が決定いたします。

■改定税率

区分	国民健康保険分	後期高齢者支援金分	介護納付金分
所得割率	6.0% → 6.2%	2.25% → 2.50%	1.9% → 2.1%
資産割率	41.0% → 0.0%	10.0% → 0.0%	9.0% → 0.0%
均等割額	20,500 円 → 25,000 円	7,000 円 → 9,800 円	7,500 円 → 11,000 円
平等割額	22,000 円 → 18,200 円	8,000 円 → 7,200 円	8,000 円 → 5,200 円

※資産割がなくなり、群馬県が示す標準税率への移行です。

4 月以降も現在発行済みの保険証を引き続きご利用いただけます。また、新しい保険証については、平成 30 年 9 月下旬に送付させていただきます。

平成 30 年 4 月からの国保の仕組み

群馬県

- 財政運営
- 保険給付に必要な費用の交付
- 標準保険料率の算定・公表 など

交付金
⇔
納付金

東吾妻町

- 保険証の交付
- 保険税率の決定・賦課・徴収
- 保険給付 など

- 加入手続き
- 保険税の納付



被保険者
(加入者)

- 保険証の交付
- 保険給付

■問い合わせ先

税務課 保険税係
(内線) 137

担当 田中博・野口穂高

国保の届出等の窓口(町民課)は変わりません

『労働保険の年度更新』のお知らせ

平成 30 年度の申告・納付は「6 月 1 日(金)から 7 月 10 日(火)」までをお願いします

労働保険の平成 29 年度確定保険料を精算するための申告・納付と、平成 30 年度概算保険料を納付するための申告・納付手続きは、6 月 1 日から 7 月 10 日までの期間に行う必要があります。

年度更新手続きに必要な申告関係書類は、厚生労働省から申告手続期間に間に合うように各事業主へ送付されます。当該書類がお手元に届きましたら 7 月 10 日(火)までに手続きを完了していただきますようお願いいたします。手続きが遅れますと、政府が労働保険料・一般拠出金の額を決定し、更に追徴金(労働保険料・一般拠出金の 10%)を課すことがありますのでご注意ください。

■問い合わせ先 群馬労働局総務部 労働保険徴収室 (☎ 027-896-4734)

町からのお知らせ

自動車税・軽自動車税は5月31日(木)までに忘れずに！

自動車税・軽自動車税は、毎年4月1日現在で、運輸支局に登録されている自動車の所有者に課税されます。自動車税は5月上旬に自動車税事務所から送付される納税通知書により、納期限までに納めてください。また軽自動車税の納期限も5月31日(木)となっています。なお、軽自動車税の納税通知書は5月中旬に送付されます。

■納期限 平成30年5月31日(木)

■納税場所 県内の金融機関、郵便局、自動車税事務所、行政県税事務所、コンビニエンスストアなど

■その他

口座振替納税をご利用の場合、5月31日(木)が引き落とし日になります。

■問い合わせ先

【自動車税について】

吾妻行政県税事務所 (☎ 75-3300)

群馬県自動車税事務所 (☎ 027-263-4343)

【軽自動車税について】

役場税務課住民税係 (内線 132 担当 高橋優芽)

身体障害者などに対し軽自動車税を減免します

身体障害者・戦傷病者・知的障害者または精神障害者で、一定の条件に該当する人または障害者などと生計を一にする人が所有する軽自動車などに対して、軽自動車税の減免申請を次のとおり受け付けます。詳細は税務課窓口までお越しいただくか、電話で問い合わせください。申請のない場合は課税となります。

■申請期限 平成30年5月24日(木)まで

■受付時間 8時30分～17時15分

※土・日・祝日を除く

■持参するもの

障害者手帳など・運転者の免許証・車検証・印鑑・申請書
【納税者本人が申請する場合…①、②のいずれか】

①納税者のマイナンバーカード（両面）

②納税者の通知カード＋写真入り身分証明書

【代理人が申請する場合…③・④・⑤すべて】

③納税者のマイナンバーカードまたは通知カード

④代理人の写真入り身分証明書（運転免許証等）

⑤本人からの委任状

■申請場所・問い合わせ先 役場税務課住民税係

(内線 132 担当 高橋優芽)

タカタ製エアバックリコール 未改修車はご注意ください！！

国土交通省よりタカタ製エアバックリコール未改修車は、
平成30年5月から車検が通らなくなります！
～早急にリコール作業を受けてください！～

■問い合わせ先

国土交通省タカタ専用ダイヤル

(☎ 03-6747-9575)



リコール情報検索アプリ

検索

■時間 9時～17時15分
※祝日を除く

■相談日 月・金曜日
【労働に関する相談】

県では、労働者および使用者からの相談やメンタルヘルスに関する相談に専門の相談員が対応しています。

案内「県民労働相談センター」をご利用ください

■内容

労働条件や解雇、賃金不払い、労働保険などに関する相談

■相談方法 電話または直接

■問い合わせ・相談先

・県民労働相談センター

(☎ 0120-546010)

・県庁労働政策課

(☎ 027-226340)

STOP THE 不正電波



総務省では、6月1日から10日までを「電波利用環境保護周知啓発強化期間」としています。

電波は暮らしの中で欠かせない大切なものです。電波のルールはみんなで守りましょう。

■問い合わせ先

不法無線局による混信・妨害
(☎ 03-6238-1939)

テレビ・ラジオの受信障害
(☎ 03-6238-1945)

地上デジタル放送の受信相談
(☎ 03-6238-1944)

平成 29 年度中の住民基本台帳の一部の写しの閲覧状況

住民基本台帳法（以下「法」という）第 11 条の 2 第 1 項の規定による申出に係る閲覧の状況について、法第 11 条の 2 第 12 項の規定により、平成 29 年度中の閲覧状況を公表します。

申出機関などの 名称および代表者	利用目的の概要	閲覧年月日	閲覧に係る住民の範囲
(株) インテージリサーチ 【委託元】NHK 放送文化研究所	「若者と現役世代の社会・生活意識調査」にかかる対象者抽出のため	平成 29 年 9 月 28 日	大字原町、郷原、矢倉における 16 歳以上 59 歳以下の住民より 30 名
(株) インテージリサーチ 【委託元】環境省地球環境局	「平成 30 年度家庭部門の CO2 排出実態調査」実施に係る調査対象者抽出のため	平成 29 年 10 月 26 日	大字箱島における 20 歳以上 89 歳以下の住民より 60 名
(株) ビデオリサーチ 【委託元】日本たばこ産業(株)	2018 年「全国たばこ喫煙者率調査」の対象者抽出のため	平成 29 年 12 月 19 日	大字箱島における 20 歳以上 89 歳以下の住民より 20 名
(株) 高崎共同計算センター 【委託元】群馬県健康福祉部	「群馬県自殺対策に関する意識調査」における標本抽出のため	平成 30 年 1 月 25 日	外国籍を含む町内在住の 20 歳以上の住民より 50 名

■問い合わせ先 町民課 戸籍住民係 (内線 117 担当 角谷俊一・小林恵太)

平成 29・30 年度入札結果

(3 月 30 日 / 4 月 24 日執行)

事業名	場所	落札業者	落札金額	役場担当課
(仮称) 原町保育所新築工事 建築工事	原町	池原工業(株)	333,000,000 円	教 育 課
(仮称) 原町保育所新築工事 機械設備工事	原町	富沢設備(株)	69,500,000 円	教 育 課
(仮称) 原町保育所新築工事 電気設備工事	原町	角田電気工事(株)	28,800,000 円	教 育 課
東吾妻町地籍調査事業 地籍測量 (C,E,F,I,F2-1 工程) 業務委託	岩下・須賀尾	東洋測量設計(株)吾妻支店	32,500,000 円	農 林 課
東吾妻町地籍調査事業 地籍測量 (F-2,G,H 工程) 業務委託	須賀尾	東洋測量設計(株)吾妻支店	1,350,000 円	農 林 課
東・太田・原町地区町道他 地域道路管理	東・太田・原町	塚田建設(株)	5,450,000 円	建 設 課
岩島・坂上地区町道他 地域道路管理	岩島・坂上	池原工業(株)	5,450,000 円	建 設 課
橋梁維持工事	町内	池原工業(株)	5,450,000 円	建 設 課
国道 145 号電線共同溝事業に伴う上水道配水本管布設替工事	原町	宮崎工務店(株)	11,600,000 円	上下水道課
太田小学校 プールトイレ改修工事	植栗	塚田建設(株)	3,100,000 円	教 育 課
あづま・おおたこども園空調設備設置工事实施設計業務	箱島・植栗	(株)吾東設計	1,300,000 円	教 育 課
いわしま・さかうえこども園空調設備設置工事实施設計業務	岩下・本宿	(株)高橋建築設計事務所	1,300,000 円	教 育 課

■問い合わせ先 各担当課まで

スポーツ結果 敬称略

◆第 22 回春季町民バスケットボール大会

■開催日 平成 30 年 3 月 18 日(日)

■会場 奥田社会体育館

■結果【成人・中学生の部】

男子：優 勝…チーム本部
準優勝…チームPJB

3 位…チームSAVAGE

女子：優 勝…吾妻クラブ

準優勝…チームJK

3 位…チーム上州クイーンズ

◆第 12 回東吾妻町民剣道大会

■開催日 平成 30 年 3 月 4 日(日)

■会場 原町小学校体育館

■結果

【小学生低学年の部】

準優勝…大槻 漸

【一般の部】

準優勝…高木 衛

5月12日は「民生委員・児童委員の日」です

あなたのまちの 民生委員・児童委員です

■民生委員・児童委員は■

地域を見守り、地域住民の身近な相談相手、専門機関へのつなぎ役です。

白 とも地域住民の一員として、担当の区域において高齢者や障がいのある方の安否確認や見守り、子どもたちへの声かけなどを行っています。相談内容に応じて必要な支援が受けられるよう、地域の専門機関とのつなぎ役になります。

高齢者世帯や寝たきり高齢者の実態調査も、毎年6月1日を基準に行っています。私たちの活動にご理解ご協力をお願いします。

■主任児童委員とは■

子どもや子育てに関する支援を専門に担当する民生委員・児童委員です。

主 任児童委員は、子育てを社会全体で支える「健やかに子どもを産み育てる環境づくり」を進めるために、平成6年1月に制度化されました。民生委員・児童委員と連携しながら子育ての支援や児童健全育成活動などに取り組んでいます。

■秘密は守られます■

民生委員・児童委員には守秘義務があり、相談内容や秘密がほかにもれることはありません。安心してご相談ください。

※任期は3年(平成31年11月30日まで)



■問い合わせ先 役場保健福祉課
(内線) 121 担当 加藤俊夫

■民生委員・児童委員 (敬称略)

地区	氏名	電話番号	担当区域
東地区	佐藤みよ子		大字五町田
	橋爪 玲子		箱島1区
	塩田千恵子		箱島2区
	岡田かすみ		岡崎1区
	高橋 和子		岡崎2区
	大塚くに子		大字新巻
	佐藤 香澄		大字奥田
太田地区	戸塚 君子		西組・上河原・田中
	剣持 静子		松の木・山根
	須田 育夫		原組・十二ヶ原
	金澤ふじ子		上南・上北・泉・中西
	須田 節子		中東・北組・八幡・双葉
	中澤美智子		大字小泉
	佐藤 貞雄		大字泉沢
原町地区	関口 千枝		上之町
	唐澤 静江		下之町・南町
	荻原 米子		紺屋町
	大前 和義		新井・平沢
	一場 孝行		上野・在上
	水野 文廣		在下一部(大宮)
	水出のぶ子		在下一部(稻荷城)・八幡原
	武田ふみ江		須郷沢
	山田 登政		上之宮・深沢
	富澤 正秀		内出
	中澤さち江		田中・下郷
	松井 定吉		大字金井
	菅谷 保彦		大字郷原
岩島地区	吉田 悦子		大字矢倉
	中島 隆		大村・机・姉山
	山野 峯子		天神・漆貝戸
	田中 敬一		松下・松中
	雨宮 蘭子		松上・大平・中尾・高日向
	石村ひで子		四戸・生原
	小林 潔		大竹・沢尻・万木沢
	丸橋 芳晴		唐堀
	小池 元夫		根古屋・細谷・大沢・上郷
	小泉猪代治		兵庫・新井
	春原 克江		田中・烏帽子・長藤
	小泉 正一		平大谷沢・稲田
	蜂須賀佐和子		塩の平・下宿・上宿
坂上地区	南 彰		手古丸・古賀良・上大戸・後所谷戸
	小池芙佐江		田谷・堀井戸・貫井
	小池 叔子		境野・分去・大谷・大沢
	小室 守		西榛名区
	篠原美野里		宿・日向
	橋爪 禮子		丑ヶ淵・関谷・長寿園
	上原 健		須賀尾1・2・3区
	湯本あや子		須賀尾4・5・6区
	加部 誠		岩鼻・宮谷戸・下中・猿谷戸・羽田
	武藤 けさ		殿原・天神・松の木・上之沢・広石
	三枝 寿子		東・太田小学校区
	角田 寿子		原町小学校区
	田中 智		岩島・坂上小学校区
主任児童委員			

平成 30 年度吾妻町村連携講座「ふるさと探訪」

吾妻の各町村では、学習サービスの充実と生涯学習の支援を図るため、それぞれの町村を会場に「吾妻町村連携講座」を開催します。多くの皆さまのご参加をお待ちしています。

■募集期間 平成 30 年 5 月 10 日(木)～ 23 日(水)

※期間内であっても定員に達した時点で締め切りとなります。

■募集人数 25 名

※原則として、3 回全ての講座を受講できる方を募集します。

※受講が決定した方には、後日通知します。

■申し込み方法

町教育委員会に直接電話などでお申し込みください。

■その他

◎気象状況、会場の都合などにより、開催日や日程などが変更となったり、講座が中止になる場合もあります。申し込みに際し、事前にご了承ください。

◎屋外での活動も予定されていますので、事故、ケガなどに十分ご注意ください。(保険加入については、参加者ご本人の責任において対応をお願いします。)

◎講座ごとに必要な費用を集金させていただきます。

■主催

嬭恋村教育委員会・高山村教育委員会・東吾妻町教育委員会

■講座内容・日時

期日	会 場	講座内容
【第 1 回】平成 30 年 7 月 12 日(木)	《嬭恋村会場》	野地平、自然観察
【第 2 回】平成 30 年 10 月予定	《東吾妻町会場》	岩櫃城フォーラム
【第 3 回】平成 30 年 11 月 23 日(金)	《高山村会場》	尻高人形見学

※本講座は「ぐんま県民カレッジ」の単位認定講座になっています。

■申し込み・問い合わせ先 町教育委員会教育課 社会教育係 (☎ 59-3370) (担当) 茂木夕子

平成 30 年度スポーツフェスティバル開催のご案内

東吾妻町スポーツフェスティバル実行委員会では平成 30 年度第 7 回スポーツフェスティバルを次のとおり開催します。

■日時 平成 30 年 6 月 2 日(土) 8 時 30 分～ 15 時

■会場 東吾妻町スポーツ広場 (雨天時：町民体育館)

■内容

《トラック種目エリア》

●マラソン (小学生高学年・一般・親子)【申込必要】

●リレー (小学生対抗・専門部対抗・スポ少対抗)【申込必要】

●遊技種目 (あっち向いて転がしリレー) (幼児競争) (じゃんけん関所) (パン食い競争)

《健康・体力診断エリア》

●健康チェック

●体力測定

《スポーツ体験エリア》

●競技スポーツエリア (テニス・ソフトテニス・野球・ソフトボール・サッカー [バルーンサッカー]・ソフトバレー・グランドゴルフ・その他)

●軽スポーツ (ラダーゲッター・輪投げ・トランポリン)

《模擬店等ブースエリア》

●商工会による各種模擬店の出店

●婦人会によるなめこ汁提供

●フリーマーケットの出店

■参加資格 町内外問わず参加できます。

※中学生以下は保護者の同意が必要です。

■申し込み方法

マラソンの参加・対抗リレーの参加・フリーマーケットに出店を希望する方は所定申込用紙で教育委員会または、各公民館へ申し込みをお願いします。

その他の種目は申し込みは不要なので自由にご参加ください。多数のご参加をお待ちしています。

■申込期限 平成 30 年 5 月 25 日(金)

■問い合わせ先

町スポーツフェスティバル実行委員会

(教育委員会内 ☎ 59-3370) (担当) 飯塚卓也・高橋雄大

投稿 短歌

あづま野いちご短歌会

窓の外に息子の帰る影を見て
思はず戸を開け声かけてをり

福島トミ子

六年の朝な夕なの時がすぎ
今日卒業の孫を見上げる

大前つる枝

色づきし桜の蕾のあどけなく
口元キュツとして春待つ

田中よね子

一本の梅の古木にちらほらと
咲き初む花を雀ついばむ

田村マリ子

春浅き墓前に並び手を合はす
子や孫揃ふ夫の命日

橋爪 治子

亡き義母の彼岸まぢかの墓掃除
落葉掃く背に春の日ぬくし

高橋 春江

水音を真夏の森に聞くやうな
岩盤浴は冬の楽園

関本 こう

背後からささやくごとく音のする
薬缶のふたのお知らせコール

篠原みさえ

一日に何度も庭に現るる
瘦せた狸のひもじさ思ふ

塩谷 好子

庭先にミニ水仙は群となり
春めく日差しに花芽見せをり

大塚 綾子

孫とともに木障となる木や枝を切る
娘の家の土曜日の午後

斉藤由喜子

在りし日の夫の積みたる石段の
継ぎ目に紅く雪割草の花

石田千嘉子

テレビにて桜咲きしと聞きたれば
待ちわぶる春は一気に来たり

猪野 房江

投稿 俳句 俳句 麻の実俳句会

花桃の回廊をゆく乳母車

岩間より水流れくる座禪草

荻原 富江

菜の花や簾たてかけ寺の門
白梅のきらりと光る藪の中

加藤 葉子

鎮守様詣でし道に童かな
諸葛菜咲く境内に神楽殿

篠原 敏子

目に見えぬ水の道あり芹を摘む
水牢のほとりに点る黄水仙

竹内 芳子

菜の花や回り道して六つの鐘
引率の保母の手拍子花の山

西山三重子

投稿 短歌 短歌 短歌会

忘れ物してあるやうなひと日にて
眼にし冷たく目薬させり

青木 ソメ

スーパリーにバック詰めなる路のたう
淡き緑に春の足音

小林阿弥子

改装の成りてリビンゲ広々し
薪ストーブが真中に燃ゆる

菅谷千恵子

わが横を見え隠れしてうり坊は
母を探すか榛名の山路

栗の葉の舞ひ散る時期となりたれば
掃けども掃けどもとめどもあらず

東曙 美

暗くとも霜の朝でも時くれれば
散歩をせがみ犬は声あぐ

綿貫 初美

おとうとを脇に座らせ学びし友
賀状に浮かぶ小一のころ

明日 香

病室の捲られぬままのカレンダー
点滴吊す支柱に隠れて

藤原 公子

投稿 募集!! 吾妻ジュニア選手大募集!!

吾妻ジュニアは東吾妻町スポー
ツ協会サッカー部の少年サッカー
チームです。サッカーを通じて体
を動かすことの楽しさ、
挨拶や返事等の礼儀、感
謝の心を学んでいます。

■対象
小学1年生～6年生
(女の子も活躍中)

■練習 毎週火・木曜日
19時～21時

■場所 原町小学校校庭
(1～3月は町民体育館)



※見学、体験入部は随時受け付け
ています。選手、指導者一同お
待ちしています。

■問い合わせ先 富澤亮真

(☎080・4459・9125)

スポーツ振興くじ助成金を活用してテニスコートを整備しました。

独立行政法人の日本スポーツ振興センターのスポーツ振興くじ(toto)を活用し、東総合運動場テニスコートを整備しました。ぜひご利用ください。

◆整備年度 平成29年度 ◆整備費用 3,456万円 (内、スポーツ振興くじ助成金 2,247万1,000円)

◆東総合運動場テニスコートの概要

・所在地 東吾妻町大字新巻1961 (東総合運動場内)

・規模 人工芝テニスコート3面

◆予約方法 東吾妻町教育委員会(社会体育係)に問い合わせ

◆使用料 ナイター不使用: 無料(町外団体は1時間500円)

ナイター使用: 1時間400円(町外団体は1時間1,500円)



おすすめ健康料理レシピ 146

『アジの野菜ソース』

ー材料（4人分）ー

アジ……………400g（4尾）	青じそ……………4g（4枚）
片栗粉……………少々	しょうゆ……………大さじ2
油……………適量	酒……………小さじ2
大根（千切り用）…50g	みりん……………小さじ2
大根（おろし用）……………	酢……………小さじ2
……………100g	砂糖……………小さじ1
にんじん……………40g	ごま油……………小さじ1
玉ねぎ……………60g	こしょう……………少々

●作り方

- ①アジは三枚におろし、小骨を抜き取ります。
- ②大根・にんじん・青じそは千切りにします。
- ③大根おろしとカッコの調味料を混ぜ、千切りにした野菜を加えて和えます。
- ④①のアジに片栗粉をまぶして余分な粉をはたき落とします。
- ⑤180℃の油で色よく揚げ、油をきって器に盛り付けます。
- ⑥③を上からかけたら、完成です。

1人分の栄養価

エネルギー 295kcal タンパク質 19.8g
脂質 18.0g 食塩相当量 1.2g カルシウム 88g



「頭の元気度測定」してみませんか？

i-pad を使用し、頭の元気度を簡単に測定できます。画面の光る順番を覚えるだけです。操作も難しくありません。毎月行われている健康相談日に併せて実施しますので、お気軽にご利用ください（要予約）。

■問い合わせ先 包括支援センター（☎68-0200 担当 小池歩）

■日時 広報お知らせカレンダーに記載されている健康相談日

■場所 保健センター・あづま農村環境改善センター

■その他

測定を希望される方は健康相談日の1週間前までに予約をお願いします。相談日以外の日を希望される方は、要相談となりますので問い合わせ先までご連絡ください。

5月分の納期限は5月31日です

まちの人口

～平成30年4月1日現在～

●男	6,883人
前月比	(－45人)
●女	7,199人
前月比	(－48人)
●人口	14,082人
前月比	(－93人)
●世帯数	5,652世帯
前月比	(－4世帯)

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
住民税			○		○		○			○		
固定資産税		●		○		○			○			
軽自動車税		●										
国保税				○	○	○	○	○	○	○	○	
介護保険料				○	○	○	○	○	○	○	○	
長寿（後期高齢者）医療保険料				○	○	○	○	○	○	○	○	
水道料等（上水道・下水道）	○		○		○		○		○		○	
水道料等（簡易水道・下水道）		●		○		○		○		○		○
合併処理浄化槽使用料	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
町営住宅使用料	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ケーブルテレビ使用料（東地区）				○				○				○

この広報紙は再生紙を使用しています。